Negyedik évfolyam. 128-ik szám Kolozsvártt, 1874 kedd, junius 9.

Előfizetési dij.

Vidékekre postán vagy helyben házhoz hordva:

Egész évre	12 frt.
Félévre	6 „
Negyedévre	3 „
Egy hóra helyben	1 „

Vidékről egy hónapra előfizetést nem fogadatunk el.

Egyes szám ára 5 kr.

Megjelenik minden nap, az ünnepeket követő napok kivételével.

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASAGI NAPI LAP.

Hirdetési dijak:

Ötször hasábozott garmond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdij minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakori hirdetéseknél külön kedvezményt is nyujt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos (Wollzeile 22). Haasestein et Vogler Wien Wallfischgasse Nr. 10.

Nyilttéri czikkek

garmond sora után 25 kr. fizetendő

Szerkesztői szállás:

Belkirály-utcza szeglet trencsin-vár 7. szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

Az értékesb czikkek dijaztatnak.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

ELŐFIZETÉSI FELHIVÁS A „KELET“ politikai és közgazd. napilap 1874 évi folyamára.

„KELET“ előfizetési ára:

Egy évre	12 frt
Félévre	6 frt.
Negyedévre	3 frt.
Egy hóra	1 frt.
Egyes szám ára	5 kr.

☛ A lap szétküldésénél előforduló zavar kikerülése tekintetéből vidékről 1 hónapra előfizetést nem fogadhatunk el. ☚

Az előfizetési pénzek, legczélszerübben postai utalványnyal kiadó Stein János könyvkereskedésébe küldendők.

Nyolcz egyszerre beküldött előfizetés után tiszteletpéldánynyal szolgálunk.

A „KELET“ kiadóhivatala.

A párt értekezletek.

Budapest, jun. 6.

(A.) Ez a hét már a választótörvényjavaslaté volt. Csaknem kizárólag az foglalkoztatta a közvéleményt, a különböző pártokat s tegnap óta osztályaiban magát a képviselőházat is. A mi a különböző pártok magatartását a novellával szemben illeti, az teljesen megfelel a várakozásoknak. Nem egyedül a Deákpárt az, mely a javaslatot általánosságban elfogadta. Ugyanezt tette a középpárt s balközép is és egyedül a függetlenségi párt az, mely a magyar pártok közül a javaslatot még a részletes tárgyalás alapjául sem akarja elfogadni és pedig azért, mert az a választói qualificatiót megszoritja. Ez oly alaptalan állitás, mely valóban ritkitja párját. A ki nem vette ki magából a javaslatból ama szerfölött tág és szabad magyarázatot, melyet létező törvényeink az első szakaszban találnak, az meggyőződhetett az indokolás adataiból, hogy a javaslat elfogadása esetén a választók számának mintegy 30%-al való megszaporodása várhatói

Épen ez ok sokakat arra is inditott, hogy a javaslat tárgyalásának a jövő ülésszakra halasztását sürgessék. Sokan ugyanis azt hiszik. hogy ma még csak egyszerüen azt tudhatni, hogy a választók száma lényegesen emelkedni fog; de hogy az egyes vidékekre minő hatással lesz a javaslat, hogy a szaporodás a magyarság érdekében lesz-é vagy nem, arról ma még tiszta fogalma senkinek sincsen. Midőn pedig a kormány több oknál fogva a tárgyalás megkezdését sürgette, más részről a novella egész első szakaszának egyszerü elhagyását követelték. A többség elfogadta ugyan ez első szakaszt, hanem némely pontjait mégis akként módositotta, hogy itt-ott, ha nem is az 1848-ki törvényhez, de mindenesetre a kormányjavaslattal szemben a qualificatiot némileg megszoritja. Ez határozottan szükséges is s a közügyre legkevésbé sem lenne káros, ha a képviselőház maga e téren még tovább menne s a parlamentarismusnak uj s épen nem az intelligentia fejlődött fokán álló elemek részéről várható elözönlése ellen további gátokat emelne. Azt hisszük, maga a mérsékelt ellenzék sem nagyon opponálna az ilyen szándéknak. Itt is érezik ama komoly következményeket, melyekkel választórendszerünk átalakitása egész állami és társadalmi életünkre jár s habár a balközépnek még mindig telve van a szája magosröptü phrasisokkal, még sem szenved kétséget, hogy ő sem akarná e szép szóvirágok kedvéért saját lételét veszélyeztetni.

Az osztálytárgyalások szintén élénk folyamot vesznek. Bennök is több érdekes mozzanat merült föl, melyek közt legfontosabb az, hogy a belügyminister elfogadta azon ellenzéki részről jövő inditványt, hogy az állandó szavazati lajstromok teljes elkészültétől számitva három hó alatt javaslatot fog előterjeszteni az erdélyi választókerületek kikerekitése s az ottani aránytalanságok megszüntetése ügyében. Mi alig hisszük, hogy a mostani képviselőháznak ideje leszen az ily javaslat tárgyalására. Az állandó lajstromok elkészitésére vonatkozó munkálatok a legjobb esetben is csak januárban fognak befejeztetni s a belügyministernek legalább három hóra lesz szüksége, hogy a nyert tapasztalatok alapján javaslatát elkészitse. Igy az csak márcziusban vagy áprilisben fog a ház elé kerülni, mely sessiója végén alig fog ily rendkivül fontos ügy tárgyalásába bocsátkozni. Valószinü tehát, hogy a belügyminister majdan előterjesztendő javaslata örökségképen ama képviselőházra fog maradni, mely 1875 nyarán vagy őszén választatik, s igy a legközelebbi választások még a régi törvény érvényben maradó szabványainak alapján ejtetnek meg. Az osztályok ide vonatkozó határozatának tebát a dolog természete szerint közvetlen gyakorlati következménye nem lehet.

— **A Deákpárt** értekezlete f. hó 6-ikán Bittó elnöklete alatt d. u. 6 órakor folytatta a választási törvényjavaslat tárgyalását, s abban a 63. §-ig haladt.

A 35. §-nál kimondatott, hogy a kitöröltek fellebbezési forumául a kir. curia mindkét osztálya és csak ideiglenesen jelöltetik ki. E §. utolsó bekezdésében felvétetett, hogy a központi választmány nem hivatalból terjeszti fel határozatait, hanem csak azon határozatokat, melyek ellen panasz emeltetett.

A 36. §-nál kimondatott, hogy a belügyminister az igazságügyministerrel egyetértőleg dolgozza ki az ügyrendei. A 37–45. §§-ok változatlanul elfogadtattak. A 46. §-nál határoztatott, hogy, ha egy jelölt van, az elnök kijelenti, ha az előző napon csak egy egyén jelöltetett ki, az másnap proclamáltatik. Minden tett ajánlatáról elismervényt adni tartozik.

Az 54, § ra nézve átalában kimondatott, hogy a szavazás egy községben, de több ponton tartathatik, még pedig a hol 1000 választó van, egy ponton, 1000 tul 2 ponton tartandó, 3000-en tul 3 ponton is lehet.

Az 54. §-ba beletétetett, hogy a szavazó helyiségben a bizalmi férfiak is jelen legyenek.

A többi §. elfogadtatott.

— **A keleti vasut** részvényesei között mint a „M. P.“ irja, nagy feltünést okoztak Kerkápoly és Tisza Lajos volt miniszterek vallomásai. Ugy értesülünk, hogy több jelentékeny részvényes azon fáradozik, hogy a részvényesek folyó hó 20-án értekezletet tartsanak, mely tekintettel a volt ministerek vallomásaira, saját érdekeik megóvása végett netalán később teendő lépések iránt megállapodásra jussanak és a keleti vasutügy további fejlődésének folytonos szemmel tartására egy állandó bizottságot alakitsanak.

— **A román képviselőkamra** junius 4 én kedden kezdé meg azon egyezméuy tárgyalását, mely a román és osztrák-magyar kormányok közt a vaspályacsatlakozás ügyében köttetett s melyet alább közlünk. Boeresco, Lahováry és Epureano urak a javaslat elfogadása mellett, Blaremberg Bratiano és Manu szélső képviselők annak elvetése érdekében szólottak. Az ötödikén folytatott és befejezett általános tárgyalásról következő távirat érkezett:

Bukarest, junius 5. Heves vita után, melyben Cogolniceanu, Tiesco a kormányjavaslat ellen, Ghika, Ventura képviselők és Cantacuzeno, Boeresco és Catargi miniszterek a javaslat mellett emeltek szót, ma, miután Catargi miniszter ur a javaslat elfogadásából kabinet kérdést csinált, a képviselőház 75 szóval harmincz és néhány szó ellen általánosságbaa elfogadta a vaspálya csatlakozásra vonatkozó törvényjavaslatot. A szerződés folyamán lapunk holnapi száma a törvényjavaslatot is hozni fogja.

A magyar-román vasuti csatlakozás tárgyában megkötött szerződés.

Miután ő felsége Austria császára, Csehország királya etc. és Magyarország apostoli királyának kormánya, valamint a romániai fejedelem ő fenségének kormánya egyértelmüleg óhajtották, hogy megfelelő alattvalóik számára a forgalomban ujabb könnyitéseket eszközöljenek és mindkét szomszédos állam viszonyait szabályozzák, elhatározták, hogy a vasuti csatlakozásokra nézve szerződést kötnek és e czélból felhatalmazottakul kineveztettek:

Ő császári és királyi felsége részéről diplomatiai ügynöke és főconsula báró Calice, a II. osztályu vaskorona rend lovagja.

Ő fensége, Románia fejedelme részéről Boerescu B. ur külügyministeri titkár, a Hohenzollern I. osztályu rend és a szalagos porosz korona rend lovagja etc.

Miután ők felhatalmazásaikat egymással közölték és azokat rendben találták, a következő czikkekben egyeztek meg:

1. czikk.

A nélkül, hogy más csatlakozási vonalakra nézve, melyek a szomszédos tartományok közös érdekében később alapittatnának, praejudicáltatnék, eltekintve azon vasuti csatlakozástól, mely Itzcani-Burdujeninél már fennáll, beleegyezett mindkét egyezkedő fél, hogy az ezen okmányban foglalt feltételek szerint az alább megnevezett határpontokon, névszerint Varciovoránál (Orsova) és Tömösnél (Predjal) vasutaik egyesittessenek.

2. czikk.

Miután az Itzkani-Burdujeni felé vivő vasutak már kiépitve s a forgalomnak át vannak adva, e vonalra nézve biztositja mindkét kormány határain keresztül az akadálytalan nemzetközi forgalmat és már most kötelezik magokat, hogy egy külön szerződés utján a különböző rendöri és vámügyi rendszabályokat és egyéb, mindkét ország nemzetközi forgalmát illető viszonyokat szabályozni fogják.

A mi a más két csatlakozási vonalt illeti, mint első osztölyu vasutak a következőleg fognak kiépittetni.

Az első Temesvárról indulva ki Orsován keresztül Turnu Severinnek, mint csatlakozási vonal a Bukarestből Varciorovának vivő, épitésben levő vonalhoz.

A második Brassóból indulva ki a tömösi szoroson (Predjal) keresztül Plojestiig, mint csatlakozási vonal a bukarest-galaczi vonalhoz.

3. cz.

A mi az előbbi czikkben emlitett varciorovai csatlakozási vonalat illeti, ő császári királyi apostoli

A „KELET“ TÁRCZÁJA.

Az állam és a magántulajdon.

(Bluntschli.)

A magán tulajdon vagyis az egyénnek uralma a dolgok fölött, oly régi, mint maga az ember. Midőn az első emberek táplálékul leszedték a fák gyümölcseit, öntudatosan gyakorolták ezen uralmat, az az tulajdont szereztek. Ezt cselekedték akkor is, midőn kiválasztva valamely üreget, tartózkodáshelyet készitettek maguk számára, vagy midőn galyakkal s állati bőrökkel fédték be testöknek mezteleségét.

A tulajdont tehát nem az állam hozta először létre. Első, természetesen még tökéletlen s kevésbé biztos alakjában az individualis élet munkája, némileg az egyének testi létezésének kiszélesbitése. Az egyéu birtokába veszi a körülte levő dolgokat, melyek uralmának körébe esnek, hasznot huz belőlük, elsajátitja azokat. Hozzá járulván a birtokhoz a dolog fölötti jogosult uralomnak öntudata, teljessé lesz a tulajdon. A nomádnak, ki nem tartozik valamely szilárd államkötelékhez, szintén tulajdonát képezik ruhái, fegyverei, nyája és eszközei. A hajótörést szenvedő Robinson is kiterjeszti magános szigetén tulajdonának körét.

A communismus tehát, midőn tagadja a magántulajdon jogszerüségét s az összeség „meglopás“ának jelenti ki a tulajdont, ellentétbe jő az ember individualis természetével s az emberiség egész történetével, mely szerint a tulajdon minden népnél s minden időkben elismertetett s a lehetőleg tökélyes kifejlesztésére irányult törekvés fokozatosan növekedett. A tulajdon megszüntetése — a communisták nézetének megfelelőleg — minden egyéni szabadságnak elenyésztét, a culturának s családi kötelékének szétrombolását, szóval a barbarságnak oly mérvét vonná maga után, a minő az emberi társadalom legkezdetlegesb állapotaiban sem létezett.

Látszólag mérsékeltebb s humanusabb a socialisták tana, de épen oly visszás s még kevésbé következetes. E tan a tulajdont csak „állami kölcsönnek tekinti a tulajdonos kezeiben s az egyén jogát csak a souverain társadalom összakarata általi elismertetés következményeinek. Az ember individuális természetének és szabadságának e félreismerése csak leszármaztatott s átmenő birtokot ismervén el, a középkori hübériség torzképét mutatja kárpótlásul, azon szabad tulajdonért, melyet a magosb társadalmi fejlődés szerencsésen kivivott. Ugyanazon — csak democrat phrasisokkal betakart — elmélete ez a szolgaságnak, melyre a történet legsötétebb korszakában aljas hizelgés tanitotta a zsarnok despotákat.

Az államot tehát korántsem illeti meg a magántulajdon fölötti absolut rendelkezés. Sőt inkább ez, mint magánjog, szabály szerint kivüle esik az államjog körének. Az állam nem teremti s nem tartja fen a tulajdont, tehát nem is veheti azt el; csak védelmezi annak szabadságát s biztonságát épen ugy, mint általában minden egyéni jogát. A magántulajdon szabadsága azonban némi megszoritásokat szenvedhet oly előfeltételek alatt, melyek egyuttal az állam jogát kiterjesztik.

a.) Némely dolgok természeti minőségük folytán kivonvák a kizárólagos magántulajdon alól s közhasználatra rendeltetvék (tengeri kikötők, nyilvános folyók, utak). Mások képezhetnek ugyan magántulajdont, de a modern jog értelmében, mert szorosb viszonyban állnak a köz jóléttel, vagy mert kihasználásuk a közönséges és osztható magántulajdon korlátait meghaladó gazdaságot feltételez, az állam magasb jogának vetvék alá (bányák s hasonló ertgalék).

b.) Az államnak területe s lakósága fölötti (politicai) főuralma s azon kötelezettsége folytán, hogy az egyéneknek egymás mellett s egymás után létezhetését biztositsa. Ide tartoznak az adók s a magántulajdon rendészeti korlátozásai.

c.) A kisajátitás jogának következtében. Közönségesen azt tartják, hogy a rómaiak nem ismerték el a kisajátitási jogot s feltétlen védelmet nyujtottak a tulajdon szabadságának. Azonban csak annyit állithatni biztosan, hogy nem engedtek általános kisajátitási jogot. Nagy csatornáik, egyenes irányban kiépitett katonai utaik nem volnának megfejthetők, ha az állam egyes esetekben ne kéoyszeitehtter volna telek-átengedésre a tulajdonosokat. Valószinüleg aként jártak el, mint ujabb időkben az angolok, kiknél még ma is csak egy specialls törvény, egy külön parlamenti acta által lehet a magántulajdont valamely közhasznu vállalatra igénybe venni. A continensen ellenben a kisajátitás joga általános elismerést nyert. Több ujabb alkotmány kimondja, hogy az állam jogositva van a közjó érdekéből s teljes kártalanitás mellett kényszeritőleg elsajátitni a magántulajdont. Ezen elvet teljesen jogosulttá teszi annak megfontolása, hogy pusztán individualis magán- s általános közjogok conflictusa esetében utóbbiakat illeti meg az elsőbbség, de csak a conflctus eloszlathatása által szükségelt terjedelemben. A közérdeket védi az állam kisajátitási, a magánérdeket az egyén kártalanitási joga.

A kisajátitás joga az államot s csak a községi közérdekek szükebb köre tekintetében a községet illeti meg, magán személyeket azonban nem. De az álliam, a mint egyes közérdekü vállalatok végbevitelét magán személyekre ruházza, ezeknek kivételesen a kijelölt czélu kisajátitás jogát is átengedheti. Még Anglia- és Északamerikában is nem egyszer átruházza a törvényhozás e jogot a vaspályákat épitő társulatokra.

Némely törvényhozások a kisajátitási jogot részint csak fekvőségekre, részint meghatározott egyes czélokra szoritják. Az elv teljes tisztaságában nem fér e megszoritásokkal össze, mert ugyanazon okok igazolhatják a kisajátitást ingó dolgoknál s más vagyonjogoknál, valamint oly czélok tekintetében is, melyeket előre alig lehetne meghatározni.

Azon kérdés, hogy minő nagyságu legyen a kártalanitási összeg, egészen magánjogi természetü s szabadmegjegyzés hiányában birói uton döntendő el. Az állam mindig teljes kártalanitással tartozik. A magán fél nem szenvedhet oly kárt, a mely egyedül őt sujtja. E szerint nem csak a közönséges piaczi, ár, hanem azon különös értéktöbblet is megtéritendő melylyel a tárgy az átengedésre kényszeritett tulajdonos előtt bir, ellenben nem a pusztán képzelt értéktöbblet, nem a puszta kéjbecsár, melyet a tulajdonos az illető dolognak adni szokott.

Annak meghatározása, valjon közérdek kivánja-e a kisajátitást, közjogi természetü s ennélfogva nem a biróság, hanem az államhatalom organumai által eszközlendő, akár — mint Anglia- és Északamerikában — a törvényhozás által, mely valamely vállalatot hasznosnak jelent ki, akár — mint a continens államaiban — az illetékes közigazgatási hatóságok által. Ellenben az utóbbi eljárási mód helyesebb, mert a kormány feladata egyes esetekben megtenni azt, a mit a közjó kiván s neki kell leginkább birni a czélszerü eszközök megválasztásának képességével. Csakhogy az eljárási mód nyujtsa annak garantiáit is, hogy nem puszta szeszély vagy önkény idézi elő a magánjogba való beavatkozást.

Dr. M. A.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

felségének kormánya megteszi az intézkedéseket az iránt, hogy az országa területén belől a határig a jelenlegi szerződés kicserélésének napjától számitva 4 év alatt ki legyen épitve és a forgalomnak átadva.

Hasonlóan kötelezi magát a fejedelmi kormány, hogy a csatlakozási vonalat a határig ugyanazon idő alatt kiépitteti, a forgalomnak átadja s igy Orsován keresztül a román vasutakat a magyarral egybeköti.

4. cz.

A mi a 2 czikkben, másodsorban megnevezett csatlakozási vasutat illeti, mely Tömösön halad át, kötelezi magát mindkét kormány, hogy megteszi a szükséges intézkedéseket a végre, hogy minden k a maga területén, a jelenlegi szerződés kicserélésétől számitva 4 évnyi időközben a vonal kiépittetését és forgalomba hozását biztositsa.

5. cz.

Ezenkivül kötelezi magát mindkét kormány, hogy e szerződés befejezése után rögtön egy bizonyos helyre kiküldendő külön bizottság által meg kezdeti a szükséges tanulmányokat és mérnöki előkészületeket, hogy a határon a brassó-plojesti két vonalrész csatlakozási pontja meghatároztassék. E szerződés megerősitett példányának kicserélése után legkésőbb egy év alatt e munkálatoknak be kell fejeztetniök és miudkét kormány által a csatlakozási pont Tömösön keresztül meg kell, hogy állittassék.

6. cz.

Mindkét kormány elismeri még három más vasuti csatlakozás: névszerint a vulkáni és verestoronyi, valamint az uzi, ojtozi vagy ghymesi (palankai) csatlakozás hasznosságának elvét, a nélkül, hogy ezek kiépittetése iránt határidö szabatnék ki. Ezek későbbi egyezség tárgyaiként hagyatnak fenn azon időpontra, melyet mindkét rész czélszerünek fog találni.

7. cz.

Minden csatlakozási ponton egy közös nemzetközi állomás fog épittetni, melyek később mindkét magas szerződő fél előleges egyetértése folytán fognak meghatároztatni.

A vasuti rendőrséget első sorban a vasuti hivatalnokok fogják gyakorolni — mindkét állam illető hatóságának felügyelete alatt és összhangzásban az illető területen fenálló törvények és rendeletekkel.

E közös pályaudvaron belől és közötte a határon a vasutvonal elágazásaira nézve a teljes fensőség, valamint az igazságszolgáltatás és rendőri hatalom közösügynek és a vámügyek azon ellenőrző félnek tartatik fenn, a melynek területén a határállomás van. Ennek daczára szabadságában áll mind két szomszédos kormánynak:

1. Vizsgálatokat rendelni el a nevezett állomáson vagy a nevezett vonalon alkalmazott alattvalókkal szemben olyan büntény vagy kihágás alapján, melyet saját területén követtek el.

2. A mi a polgári törvénykezést illeti, jogukban áll:

a) ezen hivatalnokok vagy alakalmzott egyének hagyományát lefoglalni;

b) a nevezett alkalmazottak és hivatalnokok vagyonára a csődöt kiirni s a netaláni eladást végrehajtani.

Az illető biróság azonban mégis fentarthatja magának azon jogot, hogy azon birtokokra nézve, melyek területén fekszenek, a csődöt külön elrendelje.

Az ellenőrző kormányok kölcsönösen biztositják minden felmerülő eset alkalmával az illető hatóságok szükséges és törvényszerü segédkezését.

Mindkét vasuti igazgatóság az illető kormányok beleegyezésével, tekintettel a közös pályaudvarok használatára mellék épületeivel együtt, valamint az e czimen az egyeseknek szolgáltatandó kárpótlásra, egy külön szerződést fognak kötni.

Budapest, junius 5.

A középtanodai törvényjavaslat tárgyában a közoktatási miniszter által összehivottak majdnem teljes számmal jelentek meg. A javaslatnak mostani tárgyalása ellen szóltak: Zsedényi Ede és Mocsáry Lajos; — Schwarcz Gyula pedig a mostani tárgyalásban csak ugy nyugszik meg, ha erre elegendő idő adatik. A tárgyalás mellett nyilatkoztak: Pulszky Ferencz, Kerkapoly, Várady Gábor, P. Szathmári Károly, Molnár Aladár, Huszár Imre stb. Tisza Kálmán kijelenté, hogy ő a javaslattal szemben külön álláspontot foglal el, melynek érvényesitését megkisérli a házban. Nincs kifogása a mostani tárgyaltatás ellen; erre azonban elegendő időt óhajt és kész augusztusig is ülésezni. A miniszter erre az értekezlet többségének óhaját ugy formulázta, hogy a többség a törvényjavaslatnak mostani tárgyaltatása mellett nyilatkozik.

A Deákpárt csütörtökön d. e. 10 órától d. u. 2 óráig és d. u. 4 től 8 óráig tartott értekezletén folytatta a választási tjavaslat részletes tárgyalását és az I. fejezetet elvégezvén, a III. fejezetben a 21-ik §-ig haladt.

Az értekezlet megállapodásai a következők: A 2. §. első bekezdéséből e szavak helyett: „kiterjedésü birtokoknak azon ingatlan vagyon tekintetik" e szavak tétettek: „kiterjedésünek azon földbirtok tekintetik," e szavak pedig kihagyattak: „vagy ha ott urbériség nem létezett, a szomszéd községben."

Második bekezdésül a kihagyottak pótlásául ez igtattatik:

„Ha pedig ugyanazon községben urbériség nem létezett, a legkevésbé megrótt $^1/_4$ urbéri telek szomszédságában fekvő azon községből veendő, a melyben a föld értékére befolyással biró viszonyok ama községéihez leginkább hasonlók." A harmadik és 4-ik bekezdés marad.

A 4. §. következőleg módosittatott;

„Az 1848. V. tcz. 2 §. b) és erdélyi II. tcz. 3. §. b) pontja alapján választási joggal birnak azok. kik mint kereskedők, vagy gyárosok az összeirást megelőzött évben is 10 frt 50 kr jövedelmi adót fizettek, mint kézmüvesek pedig azok, kik ugyanazon időben legalább egy segéd után fizettek jövedelmi adót.

Az 5. §. válttozatlanul elfogadtatott.

A 8. §. helyébe a következő szövegü igtattatott: „Az erdélyi megyékben, székek- és vidékekben az 1848. erdélyi II. t. cz. 4. §. c) pontja alapján 8 frt 40 kr egyenes adó, melybe csak az 1868. XXV. t. cz. 2. §-a értelmében kirótt 10 %-os állami törzsadó számittatik, adja meg a választói jogot."

A 7. §-ba beszuratott a jövedelem adó emlitése elé azon megjegyzés, hogy 10 forint 50 kraj czárt, vagy illetőleg 9 frtot már

„a megelőzött évben is fizetnie kellett az illetőnek.

A 8 §. következőleg módosittatott:

„Az 1848. erdélyi II, t. cz. 3. §. d) pontjában foglalt választói jogczim az erdélyi vármegyék, székek és vidékek minden községére kiterjesztetik.

Az 1848. V. t. cz. 2. §. d) és erdélyi II. t. cz. 2. §. d) pontjában érintett lelkészek és segédlelkészek választói jogának gyakorlásához megkivántatik, hogy mint ilyenek, hivatalos alkalmazásban legyenek, a tanárok és iskolatanitók pedig választói joggal az esetben birnak, ha ezen állomásra a törvény értelmében kineveztettek, választattak, vagy hivatalukban megerősittettek."

A 9. §. változatlanul elfogadtatott.

10. §-ul a régi 10-ik §-ból átvett és megbővitett következő szöveg igtattatott:

„Választói jogot nem gyakorolnak: a hadsereg (hadi tengerészet) állományában tettleg szolgáló katonák, valamint a tettleges szolgálatban álló honvédek, nem tartozván azok közé azon tartalékosok és honvédek, a kik az 1868. XL. t. cz. 36. §. és XLI. t. cz. 14. §-a értelmében fegyvergyakorlatra behivatnak."

A 11. (régi 10) §-ba a kivett fennebbi pont helyébe betoldatik a választói joggal nem birók közé:

„2-or azok, kik az összeirást megelőző évre egyenes adójukat le nem fizették, kivéve azon esetet, ha annak lerovására halasztást nyertek, vagy az teljesen elengedtetett."

A 11. és 12. (régi) §§-ok változatlanul elfogadtattak

A II. fejezetben a 17. §, mely a biróságokra vonatkozik, függőben hagyatván, a többi elfogadtatott.

A III. fejezetben a 20. § ba beszuratott, hogy a választók összeirásával megbizott küldöttségnek „minden választó tagja lehet."

A két értekezlet hosszas vitáin igen sok szónok vett részt, kik közül, miután egyenkint megnevezni hely szüke nem engedi, a következőket emeljük ki, mint a kik legtöbbször szólaltak fel: Szilágyi Dezső, Eötvös Károly, Lipthay Béla b., a belügyminister, Nebrebeczky Sándor, Kerkapoly, Pulszky Ágost, Bésán János, Justh József, Ivanovics György, Somssich Pál.

Az értekezlet végével kimondatott, hogy a már tárgyalt és elfogadott részt az értekezlet pártkérdésnek tekinti.

Az uj mértékrendszer.

(Folytatás.)

b) Szigoru súlyok.

A szigoru (Precision) súlyok 1 gramig bármily anyagból valók, oly csonkakúp alakban készitendők, melynek alsó lapja kisebb a felsőnél, és élei egy kissé le vannak kerekitve. A 20, 10 és 5 kilogramos súlyok vagy gombbal vagy füllel, a 2 és 1 kilogramos súlyok csak gombbal látandók el.

Ezen súlyok mértékei körülbelől következők:

20 kilogramtól 50 gramig a suly alsó átmérője =0.85 felső átmérő, magassága=középátmérő; 200 gramtól 5 gramig a suly alsó átmérője = 0.8, felső átmérő magassága = $^1/_2$ középátmérő; 2 és 1 gramos súlynak alsó átmérője = 0.8 felső átmérő, magassága = $^1/_4$ középátmérő.

A gram részei felhajtott szélü négyszögü lemez darabokban készitendők.

22. §. A súlyok különös kellékei.

A gombbal vagy merev füllel ellátott súlyoknál a gombot vagy fület a suly testével egy darabból kell önteni.

A 20, 10 és 5 kilogramos öntött vas súlyoknál vaskarikát összeforrasztani s a fülét a súly testébe forrasztó anyag nélkül kell beönteni. A fülnek nem szabad a suly felső lapja felett kiállani.

20 kilogramtól 50 dekagramig, illetőleg 500 gramig minden súlyban egy üregnek kell lenni, melynek csatornája a suly felső lapjába nyilik, és közvetlenül az üreg előtt szükebb. Ezen üreg vas, ólom, s más efféle, a súly helyesitésére szükséges anyagok befogadására szolgál. Ezen üreg miatt az öntött vasból készült sulyokat könnyebbre kell önteni. és pedig:

20 kilogramnál	200—80	grammal	
10 „	175—70	„	
5 „	150—60	„	
2 „	100—40	„	
1 „	80—30	„	
50 dekagramnál illetőleg 500 gramnál	60—25	grammal.	

Sárgaréz súlyoknál, miután ezeknek sulyát készités közben csaknem egészen el lehet találni, kisebb üreg is elegendő.

Öntött vas súlyoknál az üreg csatornájának az üreg közelében szükebbnek kell lenni, mint kivül, középtájban pedig ki kell tágulni, hogy a dugó beüttetvén, kiterjedhessen és megszoruljon.

Sárgaréz súlyoknál az üreg csatornáját mintegy 10 milliméter mélyen, gyengén kúpalakra kell kitágitni.

Az üreg átmérője nagyobb súlyoknál 12 milliméter, kisebbeknél 8 milliméternek veendő.

A dugó vörös vagy sárgarézből készittetik és akkép veretik be, hogy felülete a suly felső lapjába essék; 20 dekagramtól, illetőleg 200 gramtól kezdve lefelé a súlyok helyesitése a suly alsó lapján esztergályozás által eszközlendő.

A súlyok felülete a felirásokon kivül sima legyen. Nem hitelesithetők a) lukacsos felületü súlyok, még ha a lyukak idegen testekkel vagy bevert szögekkel vannak is betöltve; b) oly súlyok, melyeknél az alsó lap kiálló karimával van öntve, vagy üregesre van esztergályozva.

Öntött vas súlyoknál a fekete festéknek nemcsak a felületre mázolva, hanem beégetve kell lenni.

23. §. A súlyoknál megengedhető hibák.

A súlyoknál megengedhető hibák a következő táblázatból vehetők ki

	kalmársúlyoknál	szigoru súlyoknál
20 kilogrammnál	3000 milligram	1500 milligram
10 „	1800 „	900 „
5 „	900 „	450 „
2 „	450 „	225 „
1 „	300 „	150 „
50 dekagramnál, illetőleg 500 grammnál	180 „	90 „
20 „ 200 „	80 „	40 „
10 „ 100 „	50 „	25 „
5 „ 50 „	40 „	20 „
2 „ 20 „	20 „	10 „
1 „ 10 „	16 „	8 „
5 „	10 „	5 „
2 „	6 „	3 „
1 „	4 „	2 „
50 centigramnál		1 „
20 „		1 „
10 „		1 „

A szigoru súlydarabok 5 centigramtól 1 milligramig egyenkint lehetőleg helyesen készitendők; ezen súlyoknál a hiba az egy osztályba (tehát vagy a centigram-, vagy a milligram-osztályba) tartozó 4 darab, összesen igazi súlyának $^1/_{100}$ részénél többet hibázni nem szabad.

24. §. Bélyegzés

A dugóval ellátott súlyokon a bélyeg a dugó felületére s ha azok sárgarézből vagy hasonló anyagból vannak készitve, mig a fenék lapjára is üttetik. Dugó nélküli súlyoknál a felső és alsó lap, lemez alakuaknál pedig a felső lap bélyegeztetik meg.

A szigoru súlyok a rendes bélyegen kivül a felső lapon még egy csillag bélyeget is kapnak.

(Folyt. köv.)

Jelentés

A királyhágóntuli törvényhatóságok rendezése tárgyában.

A királyhágóntuli részek több képviselői a belügyminister ur elnöklete alatt tartott értekezletében, részletes és beható tanácskozás tárgyává tették az általuk kiküldött albizottság azon javaslatát, mely a királyhágón tuli törvényhatóságok rendezésére vonatkozólag előterjesztetett.

Erdély arondirozásának kérdése. Az ezen értekezleteken megjelent képviselők mindenekelőtt elismerték és hangsulyozták az albizottság azon meggyőződésének alaposságát és igazságát, hogy a királyhágón tuli részeknek mai politikai felosztása teljességgel tovább fenn nem tartható, mert nehezíti a kormányzást felülről, mert nem felel meg a lakosság érdekeinek sem, és mind az államra, mind a polgárokra nézve megdrágitja a kormányzást és közigazgatást, a nélkül, hogy ennek megfelelő előnyöket nyujtana legalább a kormányzás és közigazgatás czélszerü vezetésében. De az értekezlet tagjai továbbá nem hagyhatták figyelmen kivül azon módositásokat sem, melyeket a IX albizottság a megyék hatáskörének szélesbitésére vonatkozólag tett, a melyek oda irányulnak, hogy a törvényhatóságok az állami élet összes functioiban tevékeny részt vegyenek és végezzék azon teendőknek nagy részét, melyek ma külön kormánykőzegek hatáskörébe tartoznak és a megyei administratioval mondhatni laza összefüggésben vannak. A törvényhatóságok munkakörének szélesbitését a IX albizottság javaslatai alapján elvben — az értekezletben tett nyilatkozatai szerint elfogadta a belügyminister ur; s miután ezen eszme ellen az értekezlet tagjai részéről egyáltalán kifogás nem tétetett, sőt az több oldalról mint egy helyes reform alapja üdvözöltetett: az értekezlet tagjainak okvetlenül azon meggyőződésre kelle jutniok, hogy a törvényhatósági munkakör szándékolt és elvileg helyeselt szélesbitése jótékony hatással csak ugy lehet az országra nézve, s az attól várt kedvező eredmények a jobb administratio, valamint a pénzbeli megtakaritások tekintetében csak ugy következhetnek be, ha a királyhágóntuli részekben is a jelenlegi anomaliák megszüntetésével egy helyes s a jelzett reform feltételeinek megfelelő politikai beosztás lépett életbe.

Házi adó. Ezzel kapcsolatban a házi adó behozatalának kérdése volt azon másik kiváló fontosságu tárgy, melylyel az értekezlet tagjai tüzetesen foglalkoztak, s e tekintetben a nézetek megegyeztek abban, hogy egésséges önkormányzat csak ugy fejlődhet ki a királyhágóntuli részekben, s az önkormányzat azon várakozásoknak, melyeket hozzá kötünk, csak ugy fog sikeresen megfelelni, ha az önkormányzatra nézve egyszersmind elfogadjuk alapul az önmegadóztatást.

A házi adó gyakorlati keresztülvitele. A mi a házi adó gyakorlati alkalmazását illeti, e tekintetben helyeslésel találkoztak az albizottság a IX. albizottság megállapodásain alapuló azon javaslatai:

hogy a házi adó az egyenes adókra kivetett egy bizonyos %-ban álljon;

hogy az állam az egyenes adók mostani összegéből, egy a mostani közigazgatási kiadásoknak megfelelő részt elengedjen, illetőleg a törvényhatóságok szabad rendelkezése alá bocsásson;

s hogy egy bizonyos matimum állapittassék meg az önmegadóztatási %-ra nézve, melyen tul a törvényhatóságok a házi adó kivetésében ne mehessenek.

(Folytatása követ.)

BELFÖLD.

S.-Szent-György, 1874. junius 5-én.

Tisztelt szerkesztő ur! Becses lapja idei 123-ik számában valaki „Cató" álnév alatt Háromszék törvényhatósági bizottsága és e megye tisztviselői felett, a közelebbről tartott közgyülés alkalmából pálczát tör s kimondja a „pernet" ot.

És miért?... Mert Háromszék megye intelligensnek hiresztelt bizottmánya, nem adta ki, a belügyminiszter által a sepsi-szentgyörgyi „néposkola" alapjából utalványozott 24,000 frt kölcsönt, a sepsiszentgyörgyi ev. ref. collegiumnak.

Hogy harangoznak... hallottuk... De nem tudjuk hogy hol! Igen.... mert a belügyministernek ilyen s általában semmiféle utalványa ide nem érkezett.

Ugyan tárgyaltatott, egy sepsi-szentgyörgyi ev. ref. collegium által sürgetett 24,000 frt kölcsön ügy.

De nem azért — mert „Cato" hallott arról valamit, és szőnyegre hozta — hanem azért, hogy a tisztelt olvasó közönség, a háromszéki bizottságnak ez ügyre vonatkozó határozatát illetőleg tájékozva legyen, felfejtem bővebben:

A volt székely huszár és gyalog határőrezredek kincstári kezelés alatt álló ingó és igatlan javainak visszaadása és rendezése tárgyában az 1869-ik év január 23-án báró Wenckheim Béla akkori belügy-, Lónyai Menyhért pénzügy- és Horváth Boldizsár igazságügy ministerek, ő cs. k. apostoli felsége eleibe, a többek közt a következő véleménynyel járultak: — — —

„Mi tehát azon erős meggyőződésünkben, hogy „a közérdek is hatalmasan követeli a székely népnek „anyagi és szellemi haladását és fejlődését, hogy „missiojának főkint Oriens felé, eleget tehessen, hó„dolattal véleményezzük:

„hogy a feloszlatott székely határőrezredek ál„tal birt, és fentebb már elésorolt, minden névvel „nevezhető ingó és ingatlan javak adassanak vissza „kegyelemből és pedig e következő szabályzattal:

1. „A feloszlatott első székely gyalog ezred — „csíki — általruházási pénzalapja alakitására birto„kolt és fentebb elősorolt, jelenleg a gyergyó-szt.-„miklósi és kászon-ujfalusi államerdőszök által, az „állam javára kezelt szántó, kaszáló, legelő és erdő „birtokok az azokon található épitményekkel, fel„szerelésekkel és telepekkel örökre feloszthatlanul, „teljes tulajdonosi joggal Csikszék közönségének — „épségben tartása mellett.

2. „A feloszlatott első gyalog székely ezredtől el„kobzott ruházati pénzalap és ennek kamatjárulékai, „valamint a székely huszárezredtől elkobzott ruhá„zati pénzalap illetékes része, és ennek kamatjáru„lékai Csikszék közönségének; a feloszlatott 2-ik „székely gyalogezred, és székely huszárezred ruhá„zati pénzalapja és ennek kamatjárandósága Három„szék székely közönségének, mindkét közönségnek „vallás különbség nélkül, feloszthatatlanul örök „joggal.

3. „Az ugynezett lóbeszerzési pénzalap, és en„nek kamatjárulékai a feloszlatott huszárezredet al„kotó huszár családoknak közös egyenlő jogosult„sággal,

„mindhárom osztálybeli vagyonok azonban a „következendő szigoru szabályzással lennének visz„szaadandók.

„hogy a fekvő javak ugy, mint a ruházati „pénzalapok általában, soha fel ne osztassanak; ló„beszerzési pénzalap is legfentebb osztályonként — di„visio — osztatnék fel, de az alább látható megszo„ritással, hogy a Csikszék közönségének visszaadan„dó fekvőségeknek évi jövedelme a földmivelés, kéz„mű, gyáripar, bányászat és kereskedelem emelésére, „a nép oktatására fordittassék, —

„hogy a ruházati pénzalapok mint takarék il„letőleg kölcsönpénztárak kezeltessenek, lehető olcsó „kamattal Csikszék területén,

„hogy a fentebb kijelölt irány szem előtt tar„tásával, a fentebb megnevezett czélok közül azt, „melyre a lóbeszerzési pénzalap is forditandó lesz a

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Csikszéki huszár családoknak szakaszonkint elválasztandó képviselő gyülése egy miniszteri biztos elnöksége alatt határozza el,

„hogy a Háromszék közönségének visszaadandó, a gyalog és huszár ezredeket megillető ruházati alaptőke, és ennek kamatjai, továbbá az ezen ezredekhez tartozó, de Háromszék, Miklósvár és Barlocz székek területén fekvő katonai telkek és épitmények eladásából folyandó öszvegek is a Kézdi-Vásárhelyt és Sepsi Szengyörgyön megnyitandó iparskolák tőkéihez kapcsoltassanak egyenlően felosztva. Az ezen székbeli huszár családoknak jogában álljon azonban egy szakaszonkint elválasztandó képviselő gyülésükben egy miniszteri biztos elnöksége alatt elhatározni azt, hogy a lóbeszerzési alapból őket megillető részt ezen két ipariskola közül, melyikre ohajtják inkább forditani. . . . . .

. . . .

„Hódoló tisztelettel kérjük tehát Fel ségedet, kegyeskedjék a határőr-székelyezrednek is, mint már kegyeskedett visszaadni az 1-ső és 2-ik erdélyi oláhezrednek régebben, jelenleg még kincstári kezelés alatt álló fentebb már elősorolt javaikat, ugy a ruházati és lóbeszerzési pénzalapjaikat, kamatjárandóságaikkal együtt a fentebb megjelelt nemes czélokra és feltételek mellett legkegyelmesebben visszaadatni, elrendelni."

Az erre leadott legkegyelmesebb elhatározás tartalma:

„Felterjesztésben elősorolt mindazon ingó és ingatlan javakat, ide értve a ruházati és lóbeszerzési pénzalapokat is, kamatjaikkal együtt, melyeket a feloszlatott első és második székely gyalog és a székely huszár őrezredek birtak és használtak, s melyek jelenleg elkobzás után az állam által használtatnak, azon közhasznú czélokra és feltételek mellett, melyek a felterjesztésben tüzetesen megjelölve vannak, és a melyek a székely nemzet jóllétét képesek előmozditani, részint Csikszék, részint Háromszék közönségének, és a mennyiben a lóbeszerzési alap által ennek területén lakó székely huszár családok is érdekeltetnek, ezeknek is e felterjesztés értelmében, ezennel kegyelemből, az idegen jog épségben tartása mellett visszaadatni rendelem; — ezen határozatom érvényesitését magyar pénzügy és belügyminisztereimre bizván."

Kelt Bécsben, 1869 évi febr. hó 16.

(Vége köv.)

Fogaras, junius 4. 1874.

A Fogarasban most lefolyt, ugynevezett pünkösdi országos vásár az általános szegénység nem titkolható pénzszükség nyomása alatt osztozott erdélyi társainak vigasztalan sorsában: a baromvásár beszámitásával nem lévén sikerültnek mondható. Bevásárlásaiban mindenki szorosan égető szükségleteire szoritkozott. Egyébiránt néptelennek sem volt mondható, ha oda gondoljuk, hogy a makacs, zordon idő a vásárok egyik nem jelentéktelen contingensét, az állongálókat otthon tartá.

Országos vásárunk egy kiváló epizodját akarom a szives olvasó tudomására juttatni. Több izben olvastuk a napi lapok hirei között, hogy vásárok alkalmával izzadság nélkül urrá lenni szerető iparlovagok játékjegyekkel — dántes — napoleon-arany czimen a tudatlan néptől vásárolnak és bankjegyeket váltogatnak be. Öt ilyen iparlovag — kecskebör kereskedő czég alatt — a fogarasi vásárra is beállitott szerencsét probálni, gondolván, hogy a hazaszerte vakmerően üzött csalás abban az egyszerüségéről hirhedt Fogarasban dusan fog jövedelmezni. De itt bizony ő kigyelmek pórul jártak, rajtuk is betelvén a példaszó: addig jár a korsó a vizre, mig egykor nyaka szakad.

A csirkefogók hurokra keritése körül szerzett tapasztalatokban gazdag rendőrkapitányunk Ferenczi István urnak óvatos és ügyesen aláaknázott eljárása által sikerült mind az öt iparlovagot megcsipni. Rendőrkapitányunk a hirlapokból figyelmessé lévén efféle országos csalókra is: czélja elérése végett a gyanus egyéneknek a szokottnál szabadabb kezet engedett, a hivatalos rendőröket az ilyenekről lehető távolban tartotta, őket titkos megbizottak által szemmel kisértette.

Az eljárás sikerre is vezetett, mert a rendőrkapitány ur nem sok idő után jelentést kapott megbizottjaitól, miként uri emberek és közöttük egy szabadságolt katona öltönybe álczázott egyén is a nép között óvatosan aranyokat mutogatnak. Az ügyesen kivetett hálóban rendre mind az öt szerencse lovag — Goldstein Ábrahám, Springer Dániel, Grosz Ignácz, Grünberger József és Deutsch Jákob — belé esett. Mivel hogy idején észrevétettek: csalásuk nem vehetett nagy mérvet. Csakis a katona ruhás egyénnek sikerült egy Pópa Bukur nevü persányi járatlan földmivest pár ökrének árától 160 forintjától 29 darab dántessel — lira czim alatt — megkopasztani. E dántesek „victoria regia" körirattal hasonmásai azoknak, melyeket az egyik iparlovagunk Springer Dániel a rajtavesztés alkalmá val öltönye oldalzsebéből kivett.

A rászedett Pópa Bukur azt állitja, hogy azon katonának öltözött szerencsevadász őtöt azzal ámitá el, miként aranyait egy vasuti állomásnál lelte s mivel bé kell rukkolni: leengedéssel föl szeretné váltani, nehogy általuk mint katona feltünővé legyen.

A napokban mosónék a fogarasi patakból valami rongyos katona öltönyöket fogtak ki, mely öltöny darabokat — felismerés szerint — egyike azon iparlovagoknak viselte, kik jelenleg a hüvösen várják az igazságos itélő biró határozatát mindazon csinjaikért, melyeket évek óta országszerte üztek, vakmerően visszaélve a tudatlan nép jóhiszemüségével.

Kiváncsian várjuk a vizsgálat eredményét, melynek sikeres voltáról annyival inkább meg vagyunk győződve, miután megtudtuk, hogy az ügy kideritése egyik jeles képzettségü ifju criminálistánk Jakab Gábor ur kezei közzé van letéve.

Rendőrkapitány Ferenczi István urnak pedig a nyilvánosság terén is őszinte elismeréssel adózunk óvatos és körültekintő eljárásaért, mely által sikerült ez iparlovagokat hálóba keriteni, kik annyi helyen tudtak kisuhanni a nyomban üldöző igazság büntető vesszője elől. Ferenczi ur ez által is egy ujabbat tetézte mind a felsőség, mind városunk polgárai előtt ismert érdemeinek koszoruját, fényesen igazolván azon felőle birt véleményünket, hogy ő a jó madarak kézrekeritésében páratlan ügyességgel bir. Ennek tudatában mondá a szebeni csalások hallatára egy érdemes barátunk: ha Fogarasba jőnek azon iparlovagok, fogadni mernék, hogy Ferenczi hurokra keriti őket. Ugy is lett. Ismételjük „éljen" !

Albisi.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, junius 8. 1874.

— **A kir. igazságügyminiszter** Csergő Venczel helyszinelési biztost a gy szt.-miklósi törvényszékhez III. oszt. telekkönyvvezetővé, és Udvarnoky István helyszinelési tollnokot ugyanazon törvényszékhez telekkönyvi irnokká nevezte ki.

— **A sétatéregylet** igazgató választmánya elhatározta, hogy közelebbről a sétatéren népünnepet rendez, s a sétatéren a padokat egyelőre 25-el szaporitja.

— **A m. t. akadémia** II. osztálya e hó 8-án ülést tart. Tárgyai. 1.) Szilágyi Ferencz értekezése: A két Wesselényi Miklós. Erdélyi élet- és korrajz. 1750 - 1850" 2.) Keleti Károly értekezése: „Tanulmányok a szőlészeti statistikából"

— **Jogász mulatság.** Az egyetemi joghallgató ifjuság szombaton — junius 6-án — tartá meg tánczvigalmát a vonzó, virágdiszben álló „Nemeskertben." Felhőtlen, verőfényes ég kedvezett a vigadóknak s igy alkonytájban oly közönség sereglett egybe, mely a fáradhatlan rendezőségnek e mulatsághoz kötött reményeit a legszebben igazolá. Társaséletünk mivelt elemei szingazdag gyönyörü bokrétába füződtek s hogy e füzér legszebb szálait városunk szép hölgyei képezték, alig szükség mondanunk. A kiváló elegantiával és izléssel földiszitett táncztér igéző csábbal hóditá magához a közönséget s alig zendült meg Salamon kedvadó hegedüje, a tánczoló párok fényes hosszu sora lejté körül a galyövedzett tánczteret. Táncznak, kedvnek csak a szünórával szakadt vége, de csak azért, hogy éjfél után annál nagyobb hévvel járják a lejtő párok. A közönség tömör phalánxa csak a biborkorány első sugarainál oszlott el. Az áldozatkészség azonban, mit e mulatság oltárára szentelt: a jogászsegély utján, reméljük gyümölcsöző leend.

— **A kolozsvári** iparos ifjuság által vasárnap a Rózsaligetben rendezett tavaszi mulatság népes és kedélyes időtöltés volt. A fényárban uszó s tableaukkal és virágkoszorukkal ékitett csinos tánczhelyiség az iparos világ fiatalabb nemzedékét egyesitette köröndjén. A vigalmat a kolozsvári Dalkör által előadott három dal nyitotta meg s az énektől felvillanyozott közönség, a katonazenekar és Salamon váltogatva szóló dallamai mellett, páratlan kedélyességgel lejtette csaknem pitymalatig. A honi ipar e derék munkásainak feszélytelen időtöltésén a miveltebb osztályok köréből is igen sokan jelentek meg. A fák árnyékában szétszórt teritett asztalok pedig kellemes oázt nyujtottak a táncztól fáradt idegeknek.

— **A vasárnap délutáni** dijlövészet eredményei. A versenydijat: 1 Husznik, 2. Frőhlich, 3. Zimmermann; a kördijat: 1. Husznik, 2. Frőhlich, 3. Heinrich. A távoli tábla dijait: 1. Husznik, 2. Bartha nyerték el. A szerencsedij pedig Husznik, Frőhlich és Bartha között osztattak ki.

— **Adat öt könyvtárról.** A kolozsvári muzeum könyvtára 30,408 kötetből, az u. o. egyetemé 1348-ból, az u. o. Benigni-féle hagyatéké 6839-ből, az u. o. volt jogakademiáé 1639-ből s a felsőmagyarországi muzeum-egyleté 1395 ből, összesen 41 e. 629 kötetből áll.

— **A „Földmivelési** Érdekeink" 31. száma a következő gazdag tartalommal jelent meg: Az állami javak tervbe vett kezelési rendszerének megváltoztatásához. II. Rottler József. A klima. Várady Antal. A labrador kacsa. Báró Nyáry Gyula. Justus Liebig emlékezete. (Folytatás.) A délmagyarországi méhészek közgyülése Temesvárott. Baranyamegye gazdasági egyesületének kirándulása főherczeg Albrecht bellyei uradalmába. Liebbald Béni. Az orsz. baromfi kiállitás. Lótenyésztési ügyek. Czélszerü e a lókivitelt megengedni? Farkas Ábrahám. Lefeld vajköpülője Bel- és külföld, Leicester vagy Sauth down juhokkal keresztezzünk-e? — Tölgyfalombbal táplálkozó selymérek. ☐ Városi ürülékek felhasználása. — Tollas baromfi tenyésztő egylet alakult Bécsben. Előadások a lótenyésztés érdekében. — Burgonyavész Ung-megye felső részén. — Gabonaraktárok Genfben — Gazd. szakkirándulás. — A befásitás érdekében. Vidéki tudósitások. Vegyes közlemények. Erdészeti naptár. Lótenyésztési szemle. Szakegyletek müködése. Birtokváltoztatás. Levelek a szerkesztőhöz. X. Bende Miklós, vetések állása. Üzleti hirek A „Földmivelési Érdekeink" tárczája. Ujabb vagy már régi találmány-e a lópatkolás? T. Engelbrecht Károly. A „Földmivelési Érdekeink" előfizetésiá ra: negyedévre 1 frt 50 kr, félévre 3 frt. egész évre 6 frt.

— **Verespatak** környékének trachytképleteiről fog a magyarhoni földtani társulat szerdai gyülésén dr. Szabó József felolvasást tartani.

— **A román irodalmat** mivelő társaság közgyülését folyó évi agusztus hó 10-én fogja megtartani Déván.

— **Kaulbach utóda.** A müncheni képzőmüvészeti akadémia igazgatójává a bajor király dr. Piloty Károly tanárt nevezte ki. Az Allgem. Ztg., honnan e hirt vettük, nagy örömmel veszi tudomásul a világhirü müvész és kitünő tanár kineveztetését.

— **A vallásos** szertartások kezdetének évszáma. A szentelt vizet 120-ban használták először; a vezeklést 157-ben hozták be; a baráti rendet 348-ban állitották fel; a deákul mondott misét 391-ben; az utolsó kenetet 550-ben; a purgatoriumban való hitet 593-ban; a szent szüzhez és szentekhez való olyamodást 715-ben; a pápa lábát 809-ben kezdték csókolni; a kegyes életet élt emberek kanonizálását 993 ban kezdték meg; a harangok keresztelését 1000-ben; a kath. papok nőtlenségét 1015-ben hozták be; de csak 50 vagy 60 év mulva tudták velük általánosan elfogadtatni; a bünbocsánat (indulgentia) árulása 1119-ben kezdődött: a dispenzatiok és ostya fölemelése 1200-ban; az inqusitió 1204-ben s a fülbeli gyónás 1215-ben; a pápa csalhatatlansága 1870-ben; a szüz Mária anyja ünnepe szintén az utóbbi években fogadtatott el,

— **Az „Irodalmi Értesitő"** kiszámitása szerint Magyarországon mintegy 400 esztendő alatt 66,000 kötet jelent meg: t. i. magyarul (1866-ig) 40,137, latinul 10,000, németül 15,000, görögül 100, törökül 5, finnül 2, francziául 300, angolul 200, olaszul 100, spanyolul 6, portugálul 2, szláv nyelveken 100, svédül 3. A magyar nyelvü könyvek száma 1801—1866-ig mintegy 37,214 kötetre rug.

— **A „Magyar Compass"** második évfolyama, tetemesen megbővitett tartalommal jelent meg s azoknak, kik pénzügyekkel foglalkoznak, igen hasznos szolgálatot tehet. A jó vaskos kötet tartalmát a következő rovatok teszik: 1. Idegen országbeli consulok Magyarországon. 2. A budapesti tőzsde. 3. A budapesti és bécsi tőzsdén jegyzett értékpapirok és érczneműek jegyzéke. 4. A magyar állam pénzügyi helyzete. 5. Statistikai visszatekintés a magyarországi pénz-, hitel-, s biztositó-intézetekre és részvény-társulatokra 1873. május 1-sejéig. 6 A magyar állami adósság jelen állománya. — Tovább: 1. Bank- és hitel-intézetek. 2. Takarékpénztárak. 3. Népbankok. 4. Biztositó intézetek. 5. Segélyző és önsegélyző egyletek. 6. Iparos részvény társulatok. 7. Vasutak és egyéb közlekedési vállalatok. Szerkeszti Mihók Sándor, s. h. igazgató a m. k. földmivelési-, ipar- és kereskedelem ügyi minisztériumban. Kiadja Tettei Nándor és társa. Ára kötve 3 frt.

KÖZGAZDASÁG.

Az országos baromfi kiállitás.

F. hó 4-én délben 12 órakor Dr. Szabó József, az állat és növényhonositó társulat elnöke, hoszszabb beszéddel nyitotta meg az első országos baromfi kiállitást, mely a földmivelési miniszterium segélye folytán főkép Grubicy Géza buzgalma következtében jött létre. A kiállitáson Bartal György miniszter, a földmivelési miniszterium több nevezetesebb hivatalnokával, Ráth K. polgármester több városi hivatalnokkal s az irók közül Csernatony, Dux Adolf, Vadnay stb jelentek meg. A kiállitott állatok részint a vendéglőben, részint pedig a szabadban voltak elhelyezve.

A közönség e kiállitást igen sikerültnek tartotta s a kinevezett jury is többet részeltetett jutalomban. Ezen jury elnökei Engelbrecht Károly, Keszthelyi gazd. intézeti tanár s Sümegné gazdaszszony egyleti választmányi tag voltak, a jegyzői teendők végzésére pedig Dr. Rodiczky Jenő magyaróvári tanár kéretett fel.

A kitüntetett tárgyak sorozata a következő:

Dijjaztattak: József főherczeg Labrador kacsái; diszoklevél. Figyelmessy Károly, Budapest 5 db arany 1 törzs La fléche, 5 db arany 1 törzs Prinz Albert, 5 db arany Brabanti és Poltand. Diszoklevél a collectiv kiállitásért. Bárány Antonia, Boglár, 3 db arany; cochinkina tyukért, 2 db arrny és diszoklevél ludért, Bogyay Lajosné, 3 db arany és diszoklevél cochinkina tyukért, Borovicsényi Gizella Losoncz, 3 arany és diszokl., magyar tyukfajért Szeremleny Lajosné, Erzsébetváros 2 arany és diszoklevél erdélyi tyukokért Rodiczky Ottilia, M.-Óvár 2 arany és diszoklevél libaért. Englbrecht Károlyné, Keszthely, diszoklevél gyöngytukért. Karwovszky Gyula, Gödöllő 15 db ezüst forintos költő készülékért, és 1. diszoklevél. Szabó Elekné 10 db ezüt forintos és diszoklevél magyar fajtyukért, Vigh Fáni Félegyháza 10 db ezüst frt pujkáért. Kuzmits Ferencz 5 db ezüst frtos bubos kacsáért. Deák Ferenczné Kismajla 5 db. ezüst frtos magyar tyukért. Grobois Károly Budapest. 3 darab ezüst frtos magyar tyukért. Horn Gizella és Luiza, 3 db ezüst frtos és diszoklevél, Bankiva és Lafayette tyukokért, Molnár E. János, Keczel, 3 ezüst frt és diszoklevél; ludért. Kéry Ida, Sövényháza, diszoklevél, magyar tyukért. Farkas, Mihály, Kőbánya, diszoklevél, cochinkina tyukért. Vorbesz Sándor Budapest, diszoklevél, cochinkina keresztezésért. Gelb Ábrahám. Csécse, diszoklevél, magyar tyukért. Pollák Teréz Budapest, diszoklevél közönséges tyukért, Scheffaróvszkye János, R.-Palota, diszokl. borzas tyukért. Stein J. B.-pest, diszoklevél pelyhekért Fleischl J. et Comp. B. pest diszoklevél pelyhekért. Frommer A. Hermann Budapest diszoklevél pelyhékért. Grubiczy Geyza Budapest diszoklevél tyukászati irodalmi müért. Dr Rodiczky Jenő M.-Óvár, diszoklevél tyuktenyészde tervezetekért és költő készülékért.

A kiállitás jun. 11-kéig tart.

Felelős szerkesztő: Szász Béla.

A t. cz. n. é. közönség meg van

ezen tul mentve attól a boszantástól, hogy a

megrendelt czikket a legponto-

sabban ne kapná meg a határozott órára.

Az 1873-ki bécsi világtárlaton

érdem-éremmel

kitüntetett

Első férfi czipő gyár

Kolozsvártt.

Azon kitüntetés, a melyben kézitményeim a világtárlaton a nemzetközi Jury által részesittettek, a legvilágosabb bizonyiték arra nézve, hogy a gyáramban készült lábbeliek jóság, tartósság, csinos és izletes kiállitás tekintetében előnynyel kiállják a versenyt bármely külföldi gyár készitményeivel.

Az aratott dicséretes siker arra ösztönzött, hogy a megkezdett pályán a kor igényeinek megtelelőleg, tovább haladjak; ennélfogva gyáramat tökéletesen ujjászerveztem, azt a legjobb szabászokkal láttam el és a legjelesebb munkaerőkkel szaporitottam, a minek következtében gyáram bármely időben elfogad megrendeléseket, azokat a legpontosabban teljesiti és az igért órára mulhatlanul kiszolgáltatja. Ezenkivül bárhol és bárki által készült lábbelieket is pontosan kijavit.

Kész férfi, nő- és gyermeklábbeliek a legnagyobb választékban találtatnak.

Csapó Sándor.

Minden betegnek erő és egészség gyógyszer és költség nélkül: az igen kellemes

Revalescière Du Barry

Londonból. (167—209)

Minden begség elenyésztetése gyógyszer és költség nélkül a delicat egészségi tápszer **Revalesciére du Barry által** Londonbn, a mely felnőtteknél és gyermekeknél 50-szer olcsóbb minden más gyógyszernél.

Kivonat 76,000 gyógyitásból gyomor-, ideg-, altesti-mell-, tüdő-, torok-. hang-, lélegzés-, mirigy-, vese- és hugycső-bajokban, a melyekből másolatok kivánságra ingyen és bérmentesen küldetnek meg.

74.670 sz. bizonyitvány.

Bécs, 13. april. 1872.

Hét hónapig valék kétségbeesett helyzetben. Mell- és idegbajom volt, ugy hogy napról-napra láthatólag fogytam s tanulmányaimat sem folytathattam. Hallottam hirét az ön bámulatos **Revalesciéréjének**, használni kezdtem s biztosithatom, hogy tápláló és delicat **Revalesciéréjének** egy havi élvezet után tökéletesen egészségesnek és megerősödöttnek érzem magam s a tollat legkisebb reszketés nélkül vezethetem. Kötelességemnek tartom ezen, aránylag igen olcsó és izletes tápszert minden szenvedőnek, mint legjobb gyógyszert ajánlani. Maradok alázatos szolgája

Feschner Gábor,
a fensőbb keresk. tanintézet hallgatója.

Mitiovitz, 30. april. 1871.

Hála a kitünő lisztnek, nővérem, ki ideges főbajban és álmatlanságban szenvedett, 3 font élvezete után a javulás utján van. Egyuttal bátorkodom kérni önt, hogy nekem utánvét mellett 1 font közönséges **Reválesciéret** terjedelmes használati utasitással nyolcz hetüs gyermekek számára küldeni sziveskedjék. Tisztelettel

Kostits G. Miklós.

73.704. sz. bizonyitvány

Prilep m. p. Holleschau Morvában, 7. május 1871.

Miután az öntől már régebben kapott Revalesciére elfogyott, gyomorgyengeségemnek pedig igen hathatós gyógyszer, kérem, hogy nekem a valódi Revalescjéreből 2 fontot utánvét mellett lehető előbb küldeni sziveskedjék.

Tisztelettel

Kőller Flórián,
Cs. kir. nyug. katonai kezelőtiszt.

Táplálóbb lévén a husnál, a **Revalesciére** élteseknél s gyermekeknél 50-szer olcsóbb a gyógyszernél.

1/4 fontos bádogszelénczében 1 frt 40 kr. 1 font 2 frt 50 kr., 2 font 4 frt 50 kr., 5 font 10 frt. 12 font 20 frt. 24 font 36 frt. **Revalesciére kétszersült** szelenczékben 2 frt 50 kr és 4 frt 50 kr. **Revalesciére csokoladé** porban és táblákban 12 csészére 1 frt 50 kr. 24 csészére 2 frt 50 kr, 48 csészére 4 frt 50 kr. Porban 120 csészére 10 frt. 288 csészére 20 frt, 576 csészére 36 frt. Kapható **Barry du Barry és társa** által **Bécsben, Wallfisehgasse 8 sz.** Valamint minden városban jó gyógyszerésznél és füszerárusnál; a bécsi ház el is küldi minden irányba postai utánvét mellett.

Kolozsvártt: Binder Károlynál. **Debreczenben**: Miálovics István a „Kigyóhoz" czimzett gyógyszertárában. **Duna-földvártt**: Nadhera Pálnál. **Brassóban**: Fabik Ede és Jekeliusnál. **Gyula-Fehérvártt**: Mihelyes Zsigmond gyógyszerésznél. **Marosvásárhelyt**: Fogarassy Demeternél. **Pesten**: Török Józsefnél. **Temesvártt**: Quirinyi Alajos és a város gyógyszertárában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Hivatalos.

Sz. **7362**. 1874. (192) (3—3)

Hirdetmény.

A bethleni dohány nagy tőzs állomás betöltése végett, melynek egy évi forgalma 14669 frt 74 krt. o. é. teszen, pályázat nyittatik.

Az irásbeli ajánlatok a beszterczei m. kir. pénzügyőri biztosságnál és a kolozsvári m. kir. pénzügy-igazgatóságnál tárva tartott hirdetmény szerint, **f. év junius-hó 30-ig d. e. 12 óráig** a kolozsvári m. kir. pénzügy-igazgatóság elnökségéhez, 150 forint bánatpénznek készpénzben, pénztári nyugtában, vagy törvényes állampapirokban, melléklése mellett beadandók.

Kolozsvártt, 1874. május-hó 27-kén.

A kolozsvári m. kir. pénzügy-igazgatóságtól.

Nem hivatalos.

(193) (1—*)

Felhivás jègbiztositásra.

A jégbiztositási idény beálltával, van szerencsénk a t. gazda közönség tudomására hozni, hogy társaságunk az idén is minden **mezei termény: mint takarmány, kukuricza, minden gabona nemek, olajos-növények, szöllő- és dohány**

jégverés által elkárosodása ellen biztositást eszközöl.

A dijazás lehető olcsóra van szabva s megtekinthető, ugy központon, mint minden ügynökségnél, hol a módozatok iránt is tájékozás nyújtatik.

Biztositások fogadtatnak el, **aratás és betakaritás után** fizetendő váltókra is. Egész községek, mint eddig, az idén is, külön kedvezményben részesülnek.

Kárait a „VICTORIA" mint tudva van, minden haladék nélkül, méltányosan rendezi és fizeti.

A „VICTORIA" évek óta Erdélyben a legtöbb kárt fizet, s e czimen már összesen

négy-milliót

haladó öszszeget juttatott vissza a közönség kezébe.

A gazda közönség tisztelettel hivatik fel tehát, **jégbiztositási** ajánlatait egyenesen a „VICTORIA" ügynökeihez adni be.

Kolozsvártt, 1874. junius 1-én.

VICTORIA biztositó társaság Kolozsvártt.

(170) (7—*)

Vizgyógyintézet Kolozsvártt.

A „DIÁNA" fürdőben **f. évi junius 1-jén** vizgyógyintézet lép életbe.

Kolozsvár főorvosa, a „Diána" fürdő tulajdonosa, dr. Szombathelyi Gusztáv urral egyetértőleg, a szükséges kényelem s ujabb eszközökről gondoskodtam.

Értekezni, beiratni és előfizetni lehet naponta, szóval vagy levélben (Muzeum utcza 1. szám alatt) alólirottal.

A gyógydijak lehetőleg mérsékeltek lesznek.

Felvétetik minden a vizgyógymód körébe tartozó idült vagy heveny betegségben szenvedő.

A vizgyógykezelés, vagy helyesebben **a hőmérséki-gyógymód** előnyei és jótékonysága már inkább ösmert, semhogy az dicséretre szorulna; azért nem is soroljuk itt elő — a fürdő-hirdetésekben divatozó szokás szerint—azon bajok megszámlálhatlan sorát, melyekben vagy legüdvösebb, vagy kizárólag egyedül czélravezető a vizgyógymód, hanem erre nézve készséggel adok felvilágositást.

Kolozsvártt, május 12. 1874.

Dr. Salamon József,
a vizgyógyintézet igazgató orvosa.

T. dr. Salamon József urnak

Helytt.

Önnek azon tudósitását, hogy Kolozsvártt Ön is vizgyógyintézetet szándékszik életbeléptetni és igy a hydropathia terén működni, egyletünk mai nap tartott gyülése kellemes tudásul vette, s önnek ez elhatározását, mint ujabb lépést az egylettől elérni óhajtott czél felé, örömmel üdvözölvén, készséggel ajánlja az Ön intézetét mindazon szenvedőknek, a kik a vizgyógymódhoz bizalommal fordulnak. Szerencsét, kitartást!

Kolozsvártt, márczius 25. 1874.

Hazafi tisztelettel:
A vizgyógy-egylet.

Még senki sem hallotta, hogy csak
tiz forintért oszt. ért.
egy teljes
salon-berendezést
lehessen kapni, s pedig igaz!!!

A berendezés következőkből áll:

2 elegáns ablak-függöny fehér csipkéből, bámulandó szép mintákkal.
1 hosszú folyószönyeg elpusztithatlan algirien-szövetből tarka lombczifrákkal.
1 szobor (a kiállitáson sokat bámulták) a „kényszeritett imát" vagy a „siró gyermeket" ábrázolva.
1 Salon virágkosár, fénylik mint a nap, a legpompásabb disze minden salonnak.
1 szép meglehetős nagy **fali tükör**.
1 Angora-teritő élénk tarka árnyéklattal, minden salon-asztalra alkalmas.
1 igen csinos fali-óra, jól jár, jótállás mellett.
2 véd-kendő töltött butorokra, brüsseli utánz. csipkéből
2 diszfestmény keretben, legújabb iskolabeli művészek után.
2 japáni virágtartó, legfinomabb aranyozással.

Az elősorolt tizennégy tárgy ára mindössze **csak tiz forint o. ért.**
Ugyan-e csoport finomabb kiállitásban 15, 20, 25 forinton kapható egyedül

AMIGO
nemzetközi kiállitásából, Bécs, Praterstrasse 9 sz.

Vidéki megrendelések utánvét, vagy a pénz beküldése mellett pontosan és lelkiismeretesen teljesittetnek.— **Láda, göngy, szállitó-levél** és **bélyegért semmi sem számittatik.** (138) (8—*)

Vidéki rendelék legpontosabban és leggyorsabban teljesittetnek!!

Legujabban megjelentek és
Stein János könyvkereskedésében Kolozsvárt kaphatók:

Id. Zeyk Miklós hátra-hagyott irományai.
Öszszeszedte és kiadja Zeyk Ádám. I.—II. kötet. Ára 6 frt.

A magyar-birodalom cimerei és szinei.
Irta Ivánfi Ede. Ára 4 frt 80 kr.

A kül- és belvilág érzékelhető és érezhető létjelenségei.
Szerkesztette dr. Weisz József. Szövegbe nyomott nyolcz fametszvénynyel. Ára 2 frt 80 kr.

Egyetemes földrajz.
Tekintettel az országok természeti, politikai és társadalmi, ipari, kereskedelmi, közlekedési és közmivelődési viszonyaira. **Szótárszerü tárgymutatóval** ellátott földirati kézikönyv, ujságolvasók, kereskedők, iparosok, gazdák s általában **a müvelt magyar közönség számára.** Irták Ballagi Károly és Királyi Pál. I-ső kötet. Ára . . 3 frt 50 kr.
II-ik kötet. Ára . . 3 frt 50 kr.
I.—II-ik kötet. Ára . . 7 frt — „

Currer Bell Vészmadár.
Regény a tengerész életből. Forditotta Kompolthy Tivadar. I. — III. Ára a 3 kötetnek 2 frt 40 kr.

Jérusálemutcza. I.
Pistolet kalandjai. Regény. Irta Féval Pál. Francziából forditotta. Mártonffy Frigyes. I.—IV. kötet. Ára 4 frt.

A Vörösház története.
Montepin Xaver regénye. Forditották többen. I.—II. kötet. Ára 2 frt.

Két erkély szobácska.
Regény. Két kötetben. Irta Fligare Carlén Emilia. Forditotta Julia. Ára 2 frt.

A jövő század regénye.
Irta Jókai Mór. Második rész. Az Örök béke. I.—IV. kötet. Ára 4 frt.

A szegénység útja.
Irta Jókai Mór. Ára 1 frt.

Feloldhatlan kötelékek.
Orosz regény. Irta Detlef Károly. Forditotta Zichy Camilló. Ára 1 frt 50 kr.

Ki ivott utolsó a pohárból?
Elbeszélés. Irta Balogh Károly. Ára 1 frt.

Elveszett koronák.
Történeti rajzok tronvesztett fejedelmi családok életéből Teusch, Lanfrey, Weissenfelt és mások nyomán Csukássi József. Ára 1 frt 60 kr.

A tűzhely tücske.
Elbeszélés. Irta Dickens (Boz) K. Forditotta Julia. Ára 80 kr.

Seingálti **Casanova Jakab** emlékiratai és kalandjai.
Forditotta Halasi O. X. kötet. Egy—egy kötet. Ára 80 kr.

Szótárak:

Angol — német.

ELWELL, neues vollständiges Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache, umgearbeitet und vielfach verbessert. 2 Theile in einem Bande. 16-te Stereotyp-Ausgabe. Halblederband. 3 fl 30 xr.

FELLER, neuestes Taschen-Wörterbuch engl. deutsch und deutsch engl. in einem Bande. 16-te Auflage in Leinenband 1 fl 80 xr.

JAMES, vollständiges Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache, zum Gebrauche für alle Stände, 24-te Stereotyp Ausgabe. 2 Theile in 1 Bande. Halblederband 3 fl.

KALTSCHMIDT, neues volständiges Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache nebst einem kurzen Abrisse der engl. und deutschen Sprachlehre. 2 Theile in 1 Bande gebunden 5 fl. 65 xr.

ROTHVELL, neues und praktisches Wörterbuch deutsch engl. und engl.—deutsch. 2 Bände. Leinenband 3 fl 60 xr.

SCHLÖSSING, Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache, für Techniker, u. Kaufleute. 3-te Auflage. Neue wohlfeile Taschen Ausgabe. Ghftet 90 xr.

THIEME, neues vollständiges Haud-Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache. Zwölfte Stereotyp-Ausgabe. 2 Theile in 1 Bande. Ghftet 3 fl 60 xr. in Halblederband 4 fl 35 xr.

— — PREUSSER, neues vollständiges kritisches Wörterbuch der engl. und deutschen Sprache. 2 Theile in 1 Bande. Halblederband 6 fl 90 xr.

Franczia — magyar:

MOLÉ, uj franczia — magyar és magyar—franczia szótár. A legjobb kútfők szerint szerkesztve. Harmadik kiadás, 2 rész füzve 3 frt 20 kr: Egybe kötve csinos félbőrkötésben 4 frt.

THIBAUT legujabb franczia — magyar és magyar — franczia zsebszótára. 2 rész füzve 2 frt 40 kr. A kettő egybe kötve 3 frt.

Franczia — német:

KALTSCHMIDT, vollständiges Taschen-Wörterbuch der französ. und deutschen Sprache, 10-te Auflage in Leinenband 1 fl 50 xr.

— — — Praktisches Wörterbuch der franz. und deutschen Sprache in zwei Theile. 2-te Auflage. Broschirt 3 fl 60 xr.

MOLÉ, Neues Taschenwörterbuch der französ. und deutschen Sprache, zum Schulgebrauche. 2 Theile in einem Bande. Halblederband 2 fl 55 xr.

— — — Neues Wörterbuch der französ. und deutschen Sprache, zum Gebrauche für alle Stände. Nach den besten Quellen bearbeitet. 2 Theile in 1 Bande, 29-te Stereotyp Ausgabe 4 fl 50 xr.

MOZIN-PESCHIER, vollständiges Wörterbuch der deutschen u. französischen Sprache in 4 Bänden. Mit einem Supplement-Bande. 4-te Auflage. Halblederband 27 fl.

PESCHIER, Wörterbuch der franz. und deutschen Sprache. 2 Bände. Halblederband 9 fl 24 xr.

Készpénzbeli megrendeléseknél a fuvar levélre való bélyegért 6 kr. melléklendő.

Ugyan csak
Stein János kereskedésében
kaphatók:

A kórisme
megállapitására szükséges vizsgálati módszerek.
Irta ifj. Purjesz Zsigmond.
Ára 1 frt 20 kr.

BESZÉLYEK,
német, franczia és angol eredeti után forditották többen. Ára 1 frt.

Egy tőr története.
Regény. Oettinger után forditotta Balázs Frigyes.
Ára 1 frt 20 kr.

CHOPIN,
Liszt Ferencz után
francziából
Gróf Vass Ottilia. Ára 1 frt 60 kr.

Egy kép a forradalomból.
Elbeszélés. Irta Bolgár Kálmán
Ára 1 frt.

Három nemzedék.
Széchenyi és Vörösmarty, Kossuth és Petőfi, Deák és Arany.
Ára 60 kr.

Az arany ember.
Regény 5 kötetben. Irta Jókai Mór.
Ára 5 frt.

Magyar önügyvéd
vagyis elméleti és gyakorlati tanácsadó és utmutató a polgári életben leginkább előforduló jogügyletek elintézésére, továbbá az államfő, az államkormány, s a közigazgatási és birói hatóságoknál ügyvédi segély nélkül benyujtható mindennemü folyamodványok, kérvények, panaszok, felebbezések, valamint a jogügyleteket tárgyazó magánokiratok és beadványok fogalmazására és szerkesztésére vonatkozólag több százra menő magyar és német szövegü iromány-példával ellátva. Minden osztálybeli honpolgárok használatára. Irta TÓTH LAJOS köz- és váltóügyvéd Pestmegye volt tiszti főügyésze.

Harmadik, egészen átdolgozott s az időközben hatályba lépett ujabb és legnjabb hazai törvények alapján kiegészitett és jelentékenyen bővitett kiadás. Ára 2 frt 40 kr.

A törvényszéki orvostudomány gyakorlati kézikönyve,
különös tekintettel a legujabb szabályrendeletekre,
orvosok, jogtudók és tanulók számára.
Irta dr. GROSZ LAJOS,
az országos közegészségi tanács rendes tagja és jegyzője; m. k. államvasúti igazgató főorvos; egyetemi m. tanár; a budapesti kir. orvos-egylet, a m. k. természettud. társulat, a bécsi cs. kir. állat-növénytani, az alsórajnai természet-orvostani, a német törvényszéki lélektani tudományos egyletek tagja.
Ára 3 frt 60 kr.

Az előpataki hajtó pezsgő porok
magukban foglalják a hires előpataki gyógyforrások oldó vegyalkat részeit és ezen ásványvizek gyógyhatását fokozott mértékben birják.

Különösen kitünő hatása van e porok használatának a gyomorhurutban, csömörben, gyomorgyöngeségben, étvágytalanságban, gyomorpuffadásban, emésztési gyöngeségben; az ugynevezett mellégésben; továbbá máj- és lépdaganatban, az epe rendetlen el- és kiválasztásában; epedugulás-sürüség és epekövek ellen és az ezen állapotokból származó makacs sárgaságban, a belek zsongtalanságban, a szélkórban, kezdődő vizkórban, különösen pedig az aranyérben, a vese, hugyhólyag és hugycső hurutjaiban, vese- és hugykövek képződése ellen, az anyaméh idült takárjában és daganataiban, fehérfolyásban, méhvérzésekrei hajlamban, szédülésben stb.

E porokból egy adagnak akkora hatása van mint 2 adag Seidlicz-pornak.

(163) (3—*)

Ára egy 12 adagot tartalmazó doboznak használati utasitással 1 frt. o. é. minden raktárba.
Kaphatók e porok minden jelesb gyógyszertárban és füszerkereskedésben.
Főraktár Brassóban Száva Gerő gyógyszertárában.

Nyomatott Stein János m. k. egyetemi nyomdásznál az ev. ref. tanoda betüivel Kolozsvárt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.